



Stein / stone

58

Jacob Stein

Friedhof in: Langenschwarz

lfd. Nr.: 58

Grabstein für / gravestone for:

Jacob

Stein

geb./born: 15.Jun.1811

aus/from: Langenschwarz

gest./died: 04.Feb.1885

Fotoarchiv-Nr. / photo-no.

Standort-Nr./ place-no.

Behelfszählung: 58/74

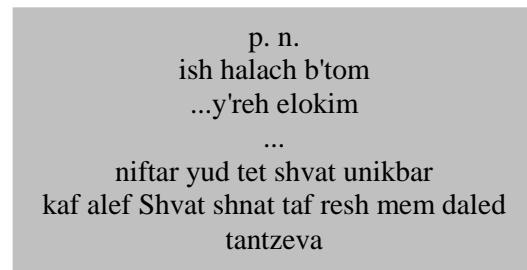
Vorderseite / front: hebrew letters / hebräischer Text

Rückseite / backside: - Zeit der Aufnahme / photo taken on: 16.09.2006

Zustand: noch stehend , umgestürzt , zerbrochen , verwittert , stark verwittert
standing laying broken weathered extremely weathered

Material: Höhe / high 140 cm Darstellungen / graphics -

Sandst. Breite / wide 62 cm

Ausrichtung: Dicke / deep 9 cm eingetieft/concave , erhaben/convex Inscription: hebräisch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben
inscription: deutsch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben **hebrew / hebräischer Text****transliteration / Transliteration****english translation / Englische Übersetzung**

here lies
 a man who walked in the ways of the innocent
 and the honest G-d-fearing
 ...
 who died on 19 Shvat
 and was buried on the 21 Shvat in the year 5644
 may his soul be bound in the knot of life

[19 Shvat = 15 February 1884]

german translation / Deutsche Übersetzung

hier liegt
 ein Mann, der den Weg der Unschuld ging
 und ehrte die Gottesfurcht
 ...
 der verstarb am 19 Shvat
 und beerdigt wurde am 21 Shvat im Jahr 5644
 Möge seine Seele eingebunden sein in den Bund des Ewigen Lebens.

synagogue-registry / Synagogen-Register

scripts of the burial-book / Daten aus dem Sterberegister:

Jacob Stein, Handelsmann/salesman, 74 Jahre/years, gestorben am/died on 04.02.1885, beerdig am/buried on 06.02.1885

scripts of the wedding-book / Daten aus dem Heiratsregister:

07.Nov.1843

Jakob Stein, 32 Jahre alt / years old, Viehhändler / cattle-dealer, ledig / unmarried,
Sohn des / son of Israel Stein & Hanna, geb./nee Gottlieb

+

Ed Reuka, geb./nee Mansbach aus/from Rhina, 21 Jahre, ledig / unmarried

Tochter des / daughter of Maier Mansbach und Judai (Justina) Mansbach aus/from Rhina

scripts of the nativity-book / Daten aus dem Geburtsregister:

Bemerkung / further information

aus den Familienblättern von / out of "family-sheets" of Hans-Joachim Ruppel, Burghaun:

Jacob Stein (Stein / stone 58):

- Sohn des / son of Israel (aus/from Langenschwarz /// no stone! x/4a)
- & Hanna Gottlieb (aus/from Burghaun ?! /// grave x/4)
- geboren am / born on 15.Jun.1811 in Burghaun
- verstarb am / died on 04.Feb.1885 in Langenschwarz
- Viehhändler / cattle dealer
- verheiratet mit / married to Ed Reuka (=Regine) Stein, geborene / nee Mansbach

Ed Reuka (=Regine) Stein (Stein/stone 60):

- Tochter des / daughter of Meier & Judai (=Justina) aus/from Rhina
- geboren am / born on 18.May 1821 in Rhina
- verstarb am / died on 06.Nov.1883 in Langenschwarz

Kinder / children:

- Nathan, geboren am / born on 02.Feb.1846
verstarb am 14.Aug.1846
- Herz, geboren am / born on 17.Jun.1847
- Israel, geboren am / born on 25.Jan.1850
- Hanna, geboren am / born on 16.Jun.1853, ledig/unmarried,
 - 1 Kind unehelich / premartial: Abraham, geboren am / born on 12.Sept.1881 in Fulda,
-> Amtsgericht / county court Burghaun, Kindsname/ childname: Isaak, geboren am / born on 20.Jul.1881
verstarb am / died on 12.Jan.1882 in Langenschwarz
- Caroline, geboren am / born on 16.Jan.1856
- Merla, geboren am / born on 20.Mar.1858, verstarb am / died on 15.May.1867 in Langenschwarz
- Löser (Zwilling / twin), geboren am / born on 19.Mar.1861 in Langenschwarz
(Löser wohnt bei Tot des Vaters -04.Feb.1885- in Schwarzenborn, Kreis Ziegenhain / Löser lives in time of his fathers death -Feb.04. 1885- in Schwarzenborn, county of Ziegenhain)
- Gottlab (Zwilling / twin), geboren am / born on 19.Mar.1861 in Langenschwarz,
verstarb am / died on 07.Apr.1861 in Langenschwarz